

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete
8582 Farkasgyepű, Petőfi S.u.42.

Szám:3/2015.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2015.május 28-án 18.00 órakor megtartott nyilvános üléséről.

Jelen voltak:

Veisz Györgyné	elnök
Farkas-Rujzam Anikó	elnökhelyettes

Távolmaradt:

Hock Attila	nemzetiségi képviselő
-------------	-----------------------

Meghívottak:

Takácsné Légrádi Edina	polgármester
dr. Ádám Renáta	jegyző

A meghívottak közül megjelent és a napirend tárgyalásánál jelen volt:

dr. Ádám Renáta	jegyző
-----------------	--------

Veisz Györgyné elnök köszöntötte a nyilvános képviselő-testületi ülésen megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a nemzetiségi képviselők közül 2 fő megjelent, 1 fő pedig távolmaradt, így a testület határozatképes.

Az elnök a nyilvános ülést megnyitotta.

Elnök javasolta, hogy a magyar nyelven készült jegyzőkönyv hitelesítésére a testület Farkas-Rujzam Anikó elnökhelyettest jelölje ki. A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett Farkas-Rujzam Anikó elnökhelyettest jelölte ki a testületi ülésről készített magyar nyelvű jegyzőkönyv hitelesítésére.

Elnök javasolta, hogy a képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendi javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 2 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a meghozta a következő határozatot:

17/2015. (V.28.) NN.Ökh. sz. határozat

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **2015. május 28-i nyilvános ülésének napirendje:**

- 1.) Előterjesztés koszorú vásárlására tett elnöki intézkedés utólagos jóváhagyásáról
Előadó: Veisz Györgyné elnök
- 2.) Előterjesztés Farkasgyepű településen üdvözlőtáblák készítéséhez történő hozzájárulásról
Előadó: Veisz Györgyné elnök
- 3.) Előterjesztés a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda vezetőjének 2014.évről szóló beszámolójának elfogadásáról
Előadó: Veisz Györgyné elnök
- 4.) Előterjesztés Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda jubileumi ünnepségének támogatásáról
Előadó: Veisz Györgyné elnök
- 5.) Előterjesztés védőnői szolgálat részére csecsemőmérleg, illetve légzésfigyelő vásárlásáról
Előadó: Veisz Györgyné elnök
- 6.) Előterjesztés német nemzetiségi táncsoport kirándulásának támogatásáról
Előadó: Veisz Györgyné elnök
- 7.) Előterjesztés német nyelvű könyvek vásárlásra tett intézkedés utólagos elfogadásáról
Előadó: Veisz Györgyné elnök
- 8.) Előterjesztés a Városlódi Közös Önkormányzati hivatal jegyzőjének a 2014.évről szóló beszámolójának elfogadásáról
Előadó: Veisz Györgyné elnök

NAPIREND TÁRGYALÁSA

1.) Napirend: Előterjesztés koszorú vásárlására tett elnöki intézkedés utólagos jóváhagyásáról

Előadó: Veisz Györgyné elnök

Veisz Györgyné elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a képviselőket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 2 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

18/2015. (V.28.) NN.Ökh.sz. határozat:

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja az elnök Kiss Albert nyugalmazott iskolaigazgató temetésére egy darab 6.000,-Ft, azaz hatezer forint értékű koszorú megrendelésére vonatkozó intézkedését.

A koszorú árát a képviselő-testület 2015. évi költségvetése terhére megfizeti.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Veisz Györgyné
elnök

Határidő: azonnal

2.) Napirend: Előterjesztés Farkasgyepű településen üdvözlőtáblák készítéséhez történő hozzájárulásról

Előadó: Veisz Györgyné elnök

Veisz Györgyné elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a képviselőket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 2 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatokat hozta:

1. 19/2015. (V.28.) NN.Ökh. sz. határozat

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete, Farkasgyepű Község Önkormányzatával együttműködve a Farkasgyepű községben elhelyezésre kerülő üdvözlőtáblák készítésének költségéhez 2015.évi költségvetéséből legfeljebb 250.000,-Ft, azaz kettőszázötvenezer forint összeggel járul hozzá.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Veisz Györgyné
elnök

Határidő: azonnal

2.20/2015. (V.28.) NN.Ökh. sz. határozat

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiségi lakosok érdekeinek védelme, érdekeinek érvényesítése, valamint az anyanyelv átörökítése érdekében javasolja, hogy Farkasgyepű község üdvözlőtábláin a magyar köszöntés mellett, azzal azonos betűtípussal és betűmérettel az alábbi szöveg szerepeljen:

a tábla üdvözlő oldalán: „Willkommen in Wirtshäusl”

a tábla távozó oldalán: „Auf Wiedersehen”

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Veisz Györgyné
elnök

Határidő: azonnal

3.) Napirend: Előterjesztés a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda vezetőjének 2014.évről szóló beszámolójának elfogadásáról

Előadó: Veisz Györgyné elnök

Veisz Györgyné elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a képviselőket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 2 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

21/2015. (V.28.) NN.Ökh.sz. határozat:

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete élve a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságokkal elfogadja a Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda, mint a nemzetiségi önkormányzat működési területén ellátási kötelezettséggel rendelkező intézmény 2014.évi tevékenységével kapcsolatos beszámolót.

4.) Napirend: Előterjesztés Városlódi Német Nemzetiségi Óvoda jubileumi ünnepségének támogatásáról

Előadó: Veisz Györgyné elnök

Veisz Györgyné elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a képviselőket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 2 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

22/2015. (V.28.) NN.Ökh.sz. határozat:

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete, a Városlódi Német Nemzetiségi Óvodával, mint a farkasgyepűi gyermekek részére is kötelező felvételt biztosító óvodával együttműködve annak 120 éves jubileumához 20.000,-Ft, azaz húszezer forint támogatást biztosít, melyet az óvoda dekorációs, illetve lufi hajtogatás szolgáltatás kifizetése célokra használhat fel.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Veisz Györgyné
elnök

Határidő: 2015.június 15.

5.) Napirend: Előterjesztés védőnői szolgálat részére csecsemőmérleg, illetve légzésfigyelő vásárlásáról

Előadó: Veisz Györgyné elnök

Veisz Györgyné elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a képviselőket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 2 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

23/2015. (V.28.) NN.Ökh.sz. határozat:

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Védőnői Szolgálattal együttműködve a helyi kisgyermekes anyukák által kölcsönözhető csecsemőmérleget, illetve légzésfigyelő készüléket vásárol 2015.évi költségvetése terhére legfeljebb 50.000,-Ft, azaz ötvenezer forint összértékben.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Veisz Györgyné
elnök

Határidő: 2015.június 15.

6.) Napirend: Előterjesztés német nemzetiségi táncsoport kirándulásának támogatásáról

Előadó: Veisz Györgyné elnök

Veisz Györgyné elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a képviselőket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 2 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

24/2015. (V.28.) NN.Ökh.sz. határozat:

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015.évi költségvetése terhére a helyi német nemzetiségi táncsoport kirándulásának autóbussz költségét legfeljebb 250.000,-Ft, azaz kettőszázötvenezer forint összegig megtéríti.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Veisz Györgyné
elnök

Határidő: 2015.augusztus 31.

7.) Napirend: Előterjesztés német nyelvű könyvek vásárlásra tett intézkedés utólagos elfogadásáról

Előadó: Veisz Györgyné elnök

Veisz Györgyné elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a képviselőket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 2 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

25/2015. (V.28.) NN.Ökh.sz. határozat:

Farkasgyepű Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tekintettel arra, hogy a könyv fontos dokumentum a magyarországi német hagyományok megértése, megőrzése szempontjából jóváhagyja az elnök Lóczy István egyéni vállalkozótól (8651 Balatonszabadi, Honvéd u. 28.) Magyarországi

nemzetiségekről gyermekeknek, fiataloknak német nyelvű regényének 2 példányban történő megrendelésére vonatkozó intézkedését.

Képviselő-testület a könyv széles körű helybeni megismertetése érdekében az egyik példányt a Farkasgyepői Teleház és Könyvtár részére ajándékozta.

A könyvek árát, mely postaköltséggel együtt 6.800,-Ft, azaz hatezer-nyolcszáz forint a képviselő-testület 2015. évi költségvetése terhére megfizeti.

A képviselő-testület utasítja az elnököt a szükséges intézkedés megtételére.

Felelős: Veisz Györgyné
elnök

Határidő: azonnal

8.) Napirend: Előterjesztés a Városlódi Közös Önkormányzati hivatal jegyzőjének a 2014.évről szóló beszámolójának elfogadásáról

Előadó: Veisz Györgyné elnök

Veisz Györgyné elnök az előterjesztésben foglaltak szerint tájékoztatta a képviselőket.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök javasolta, hogy a képviselő-testület az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot fogadja el.

A testület tagjai közül jelen volt 2 képviselő.

A képviselő-testület az elnök javaslatával egyetértett, és 2 szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodás mellett a következő határozatot hozta:

26/2015. (V.28.) NN.Ökh.sz. határozat:

Farkasgyepői Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete élve a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságokkal elfogadja a Városlódi Közös Önkormányzati Hivatal jegyzőjének 2014.évi tevékenységével kapcsolatos beszámolóját.

Egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így elnök az ülést 19.20 órakor berekesztette.

K.m.f.

Veisz Györgyné
elnök

Farkas-Rujzam Anikó
elnökhelyettes
(jegyzőkönyv hitelesítő)